

**vtech**<sup>®</sup>  
Baby

Bedienungsanleitung

## Tierchen Lernhandy



© 2012 VTech  
In China gedruckt  
91-002736-005 

**Liebe Eltern,**

wir von **VTech**<sup>®</sup> sind überzeugt, dass unsere Kinder große Fähigkeiten in sich tragen.

Um diese Fähigkeiten zu fördern, entwickeln ausgebildete Pädagogen bei uns pädagogisch sinnvolles und kindgerechtes Lernspielzeug.

Sie haben ein Lernspielzeug aus unserer **VTech**<sup>®</sup> **Baby**-Reihe gekauft.

Unsere **VTech**<sup>®</sup> **Baby**-Produkte werden speziell für Kinder von 0 bis 24 Monaten entwickelt. Sie ermöglichen Ihrem Kind intelligentes Spielen von Anfang an. Die den Kindern angeborne Freude am Lernen und Entdecken wird durch dieses motivierende Lernspielzeug verstärkt. Kindgemäßer Wortschatz, lustige Licht- und Geräuscheffekte und altersgemäße Inhalte werden Ihr Kind begeistern!

Das kindgerechte Design und die einfache Handhabung erlauben auch den kleinen Händen einen erfolgreichen und sicheren Umgang.

Ihrem Kind und Ihnen wünscht **VTech**<sup>®</sup> viel Spaß beim Spielen und Lernen!

Mehr Informationen zu **VTech**<sup>®</sup> und weiteren **VTech**<sup>®</sup> **Lernspielprodukten** finden Sie unter: [www.vtechbaby.de](http://www.vtechbaby.de)

# Einführung

Das **Tierchen Lernhandy** sorgt für interaktiven Spielspaß bei den Kleinen! Freundliche Bilder, bunte Zahlentasten und blinkende Lichter animieren Ihr Kind zum Spielen und Lernen! Mit den 10 Zahlentasten und der blinkenden Nachrichtentaste sowie der Wähl- und Musiktaste lernt Ihr Kind spielerisch erste Zahlen, Farben und Buchstaben kennen. Fröhliche Melodien, gesungene Lieder und echte Telefongeräusche fördern die Aufmerksamkeit und Ihr Kind kann telefonieren wie die Großen!



# INHALT DER PACKUNG

- Ein Tierchen Lernhandy
- Eine Bedienungsanleitung mit Garantiekarte

## Warn- und Sicherheitshinweise:

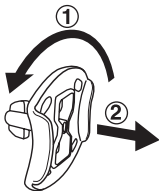
**Alle Verpackungsmaterialien, wie z. B. Bänder, Plastikhalterungen und -folien sowie Karton sind nicht Bestandteile dieses Lernspielzeugs und müssen zur Sicherheit Ihres Kindes sofort entfernt werden.**

**Hinweis: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, da sie wichtige Informationen enthält.**

## DEMOSTREIFEN ENTFERNEN

Entfernen Sie bitte den Demostreifen an der Rückseite des Gerätes, um den normalen Spielmodus zu aktivieren. Andernfalls ist der Demonstrationsmodus aktiviert, in welchem die Funktionen des Gerätes eingeschränkt sein können.

## Entfernen der Transportsicherung



- ① Drehen Sie die Transportsicherung gegen den Uhrzeigersinn.
- ② Ziehen Sie die Transportsicherung heraus und entsorgen Sie diese vorschriftsmäßig.

# ENERGIEVERSORGUNG

Ihr **Tierchen Lernhandy** wird mit 2 x 1,5V Micro-Batterien (AAA/LR03) betrieben.

## Hinweis:

Wir empfehlen ausdrücklich, neue Batterien mit langer Haltbarkeit (Alkali-Mangan) zu verwenden.

Das Verwenden erschöpfter Batterien kann Ursache einer fehlerhaften

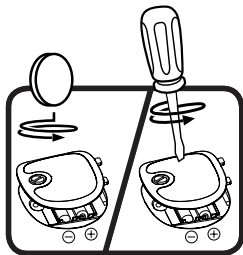
Ausführung (z. B. Ton- oder Funktionsstörungen) sein. Setzen Sie in diesem Fall bitte neue Batterien ein.

## EINLEGEN DER BATTERIEN

Bitte achten Sie darauf, dass die Batterien nur von einem Erwachsenen gewechselt werden und dass das Batteriefach fest und sachgemäß geschlossen ist.

**Das Verschlucken einer Batterie kann lebensgefährlich sein!**

1. Vergewissern Sie sich, dass das Lernspielzeug ausgeschaltet ist.
2. Das Batteriefach befindet sich auf der Unterseite des Spielzeugs. Sie können es mit einem Schraubendreher oder einer Münze öffnen. Setzen Sie 2 x 1,5V Micro-Batterien (AAA/LR03) ein, wie auf dem Bild im Inneren des Batteriefaches dargestellt. Achten Sie dabei auf die richtige Polung.
3. Verschließen Sie nun das Batteriefach wieder fest mit Hilfe eines Schraubendrehers oder einer Münze.



## BATTERIEHINWEISE

- Wählen Sie Batterien mit langer Haltbarkeit (Alkali-Mangan).
- Verwenden Sie bitte nur die angegebenen oder gleichwertige Batterien.
- Bitte setzen Sie nie neue und gebrauchte Batterien zusammen ein.
- Bleiben Sie bitte bei einem einheitlichen Batterietyp.
- Verwenden Sie keine beschädigten Batterien.
- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polung (+/-).
- Bitte verursachen Sie keinen Kurzschluss der Batterien im Batteriefach.
- Erschöpfte Batterien bitte aus dem Spielzeug herausnehmen.
- Soll das Spielzeug für längere Zeit nicht in Betrieb genommen werden, entfernen Sie bitte die Batterien, um deren Auslaufen zu vermeiden.

- Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer.
- Versuchen Sie nie, Batterien aufzuladen, die nicht dafür vorgesehen sind.
- Entfernen Sie die Akkus aus dem Spielzeug, bevor Sie diese aufladen.
- Akkus nur von Erwachsenen oder unter Aufsicht von Erwachsenen aufladen.

**Batterien gehören nicht in den Hausmüll und dürfen nicht verbrannt werden. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien verkauft werden.**



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf den Batterien, dem Produkt, der Bedienungsanleitung oder der Produktverpackung weist auf die verpflichtende, vom Hausmüll getrennte Entsorgung der Batterien und/oder des Produktes hin. Dieses Produkt muss am Ende seiner Lebensdauer gemäß ElektroG bzw. der EU-Richtlinie RoHS an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

Die chemischen Symbole Hg (Quecksilber), Cd (Cadmium) oder Pb (Blei) weisen darauf hin, dass in entsprechend gekennzeichneten Batterien die Grenzwerte für die genannte(n) Substanz(en) überschritten werden. Die Batterierichtlinie der EU (2006/66/EG) regelt diese Grenzwerte sowie den Umgang mit Batterien.



Der Balken unter der Mülltonne zeigt an, dass das Produkt nach dem 13. August 2005 auf den Markt gebracht worden ist.

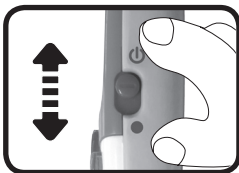
Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung

die zuständige Entsorgungsstelle. Schonen Sie ihre Umwelt und geben Sie bitte leere Batterien an den Sammelstellen ab. Danke!

# BESONDERHEITEN

## 1. Ein/Aus-Schalter

Schieben Sie den Ein/Aus-Schalter auf Ein (⏻), um das Gerät einzuschalten. Schieben Sie den Schalter auf Aus (●), um das Gerät wieder auszuschalten.



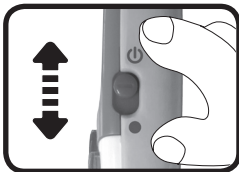
## 2. Abschaltautomatik

Um die Lebensdauer Ihrer Batterien zu verlängern, schaltet sich das Tierchen Lernhandy automatisch nach ca. 45 Sekunden ab, wenn keine Eingabe erfolgt. Das Lernspielzeug wird durch Drücken einer beliebigen Taste wieder eingeschaltet.



## Lernspiele

1. Schieben Sie den Ein/Aus-Schalter auf Ein (⏻), um das Gerät einzuschalten. Sie hören eine kurze Melodie, einen gesprochenen Satz und ein gesungenes Lied. Das Licht blinkt passend dazu.



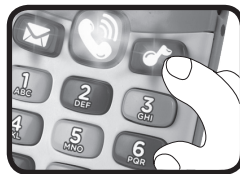
2. Drücken Sie die blinkende Nachrichtentaste, um Tiergeräusche und lustige Sätze zu hören. Sie können auch Ihre Nachrichten checken! Das Licht blinkt passend dazu.



3. Drücken Sie die blinkende Wähltaste, um lustige Geräusche, gesprochene Sätze und ein gesungenes Lied zu hören. Das Licht blinkt passend dazu.



4. Drücken Sie die Musiktaste, um gesungene Lieder und fröhliche Melodien zu hören. Wenn Sie nun die Zahlentasten drücken, werden die Noten der Melodien gespielt. Das Licht blinkt passend dazu.



5. Die Zahlentasten nennen erste Zahlen und Farben. Drücken Sie die Zahlentasten, um Musiknoten zu hören und um Freunde anzurufen. Das Licht blinkt passend dazu.





## Folgende Kindermelodien sind in Ihrem Tierchen Lernhandy enthalten:

### Mein Hut der hat 3 Ecken

The image shows a musical score for the song 'Mein Hut der hat 3 Ecken'. It consists of four staves of music in G major (one sharp) and 3/4 time. The melody is simple, using quarter and eighth notes. Chords are indicated above the notes: D, A7, and D. The lyrics are written below the notes.

1. Mein Hut, der hat drei Ek - ken,  
drei Ek - ken hat mein Hut,  
und hätt' er nicht drei Ek - ken,  
so wär' es nicht mein Hut.

1. Mein Hut, der hat drei Ecken,  
Drei Ecken hat mein Hut.  
Und hätt' er nicht drei Ecken,  
So wär' er nicht mein Hut.

## Die Affen rasen durch den Wald



1. Die Af-fen ra-sen durch den Wald, der ei-ne macht den



an - dern kalt, die gan-ze Af-fen - ban - de brüllt: Wo ist die



Ko-kos-nuß, wo ist die Ko-kos-nuß, wer hat die Ko-kos-nuß ge-klaut? \_\_\_\_



Wo ist die Ko-kos-nuß, wo ist die Ko-kos-nuß, wer hat die Ko-kos-nuß ge-klaut?

1. Die Affen rasen durch den Wald,  
der eine macht den andern kalt,  
die ganze Affenbande brüllt:  
Wo ist die Kokosnuss, wo ist die Kokosnuss,  
wer hat die Kokosnuss geklaut?  
Wo ist die Kokosnuss, wo ist die Kokosnuss,  
wer hat die Kokosnuss geklaut?

## Der Kuckuck und der Esel



1. Der Kuckuck und der Esel,  
die hatten einen Streit,  
wer wohl am besten sänge,  
wer wohl am besten sänge,  
zur schönen Maienzeit,  
zur schönen Maienzeit.

## Fuchs du hast die Gans gestohlen

1. Fuchs, du hast die Gans ge - stoh - len, gib sie wie - der her,  
gib sie wie - der her! Sonst wird dich der Jä - ger ho - len,  
mit dem Schieß - ge - wehr. sonst wird dich der Jä - ger ho - len  
mit dem Schieß - ge - wehr.

The musical score is written in treble clef with a 2/4 time signature. It consists of four staves of music. The first staff has a C chord above it. The second staff has F, C, G7, and C chords above it. The third staff has G7, C, G7, and C chords above it. The fourth staff has G7 and C chords above it. The lyrics are written below the notes, with hyphens indicating syllables across notes.

1. Fuchs du hast die Gans gestohlen,  
gib sie wieder her, gib sie wieder her!  
Sonst wird dich der Jäger holen mit dem Schießgewehr,  
sonst wird dich der Jäger holen mit dem Schießgewehr.

## Kommt ein Vogel geflogen

1. Kommt ein Vo - gel ge - flo - gen, setzt sich nie - der auf mein'  
Fuß, hat ein Brief - chen im Schna - bel, von der Lieb - sten ei - nen Gruß.

The musical score is written in treble clef with a 3/4 time signature. It consists of two staves of music. The first staff has F, C, and C7 chords above it. The second staff has F, F, C, C7, and F chords above it. The lyrics are written below the notes, with hyphens indicating syllables across notes.

1. Kommt ein Vogel geflogen,  
 setzt sich nieder auf mein' Fuß,  
 hat ein Briefchen im Schnabel,  
 von der Liebsten einen Gruß.

## Häschen in der Grube



Häs-chen in der Gru-be saß und schlief, saß und schlief.



Ar - mes Häs-chen, bist du krank, dass du nicht mehr lau-fen kannst?



Häs - chen hüpf! Häs - chen hüpf! Häs-chen hüpf!

1. Häschen in der Grube  
 saß und schlief, saß und schlief.  
 „Armes Häschen bist du krank,  
 dass du nicht mehr hüpfen kannst?“  
 Häschen, hüpf! Häschen, hüpf! Häschen, hüpf!

## The Entertainer

**BINGO**

## Gesungene Lieder

### Lied 1:

1-2-3,

4-5-6,

7-8-9

Drück' die Zahlentasten, ruf Freunde an!

### Lied 2:

ABCDEFGG,

HIJKLMNPP,

QRSTUV,

WXY und Z,

jetzt kennst du das ABC

komm mach mit und sing mit mir.

## PFLEGEHINWEISE

1. Reinigen Sie das Spielzeug bitte nur mit einem leicht feuchten Tuch.
2. Lassen Sie das Spielzeug bitte niemals länger in der prallen Sonne oder in der Nähe einer Hitzequelle stehen.
3. Entfernen Sie die Batterien, wenn das Lernspielzeug längere Zeit nicht benutzt wird.
4. Bitte öffnen Sie das Lernspielzeug nicht.
5. Halten Sie das Spielzeug fern von Feuchtigkeit und lassen Sie kein Wasser darauf kommen.

### **ENERGIEVERSORGUNG**

**BATTERIEN: 2 x 1,5V Micro-Batterien (AAA/LR03) Bitte halten Sie sich unbedingt an unsere Angaben zur Energieversorgung.**

## Hinweis:

Funktioniert das **Tierchen Lernhandy** nicht mehr oder werden Stimme und Geräusche schwächer, verfahren Sie bitte folgendermaßen:

1. Schalten Sie das Lernspielzeug für einige Sekunden aus und dann wieder ein.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Batterien richtig eingelegt sind.
3. Entfernen Sie eventuell die Batterien und legen Sie sie erneut ein.
4. Legen Sie gegebenenfalls neue Batterien ein.

Wenn das Lernspielzeug danach immer noch nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

### HINWEIS:

Die Entwicklung von Kinderspielzeug ist eine verantwortungsvolle Aufgabe, die wir von **VTech®** sehr ernst nehmen. Wir bemühen uns sehr, die Richtigkeit unserer Informationen sicherzustellen - unsere Qualitätskontrolle ist äußerst streng. Dennoch können auch uns Fehler unterlaufen oder Erkenntnisse werden einfach von der Zeit überholt. Sollten Sie also Verbesserungsvorschläge haben oder sachliche Fehler entdecken, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Wir sind dankbar für Ihre Hinweise und werden Ihre Anregungen gerne überdenken.

## Serviceadresse für Anfragen und Hinweise in Deutschland:

**VTech**® Electronics Europe GmbH

Kundenservice

Martinstr. 5

D-70794 Filderstadt

E-Mail: [info@vtech.de](mailto:info@vtech.de)

Hotline: 0180/500 10 64 (Mo-Fr von 8-12 Uhr; 0,14 €/Minute)

Für eine schnelle Abwicklung Ihrer Anfragen bitten wir Sie, folgende Informationen bereit zu halten:

- **Name des Produktes oder ggf. die Artikel-Nummer**
- **Beschreibung des Problems**
- **Kaufdatum**

### Garantie- und Reklamationsfälle/Defekte Geräte:

Sollte das Gerät auch nach Beachtung der Hinweise immer noch nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler, das Warenhaus oder den Versandhandel, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Für Anfragen und Hinweise schicken Sie bitte keine Geräte an unsere Serviceadresse.



LED entspricht  
Laser-Klasse 1





# Garantiekarte

Lieber Kunde,

bitte behalten Sie diese Karte, um sie bei Reklamationen dem defekten Gerät beizulegen. Diese Garantiekarte ist nur zusammen mit dem Original-Kaufbeleg gültig.

Bitte beachten Sie, dass die Reparatur Ihres **VTech**® Produktes nur dann kostenlos ausgeführt werden kann, wenn

- die Garantiezeit (2 Jahre) nicht überschritten ist
- und der Defekt durch die Garantieleistungen abgedeckt wird.

Wird der Defekt von der Garantieleistung abgedeckt, dann wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Händler (mit dem defekten Gerät, diesem Garantieschein und dem Original-Kaufbeleg).

Defekt: \_\_\_\_\_

Produktname: \_\_\_\_\_

## Absender:

Name: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Kaufdatum

\_\_\_\_\_ Stempel des Händlers



# Garantieleistungen

Sie sind Besitzer eines hochwertigen Lernspielzeuges von **VTech®**, das mit größter Sorgfalt hergestellt wurde und einer strengen Qualitätskontrolle unterlag.

Sollte dennoch ein Defekt an Ihrem Lernspielzeug auftreten, so bieten wir Ihnen folgende Garantieleistungen:

- Garantiezeitraum: 2 Jahre ab Kaufdatum
- Garantieumfang: Schäden am Produkt, die nicht durch unsachgemäßen Gebrauch hervorgerufen wurden.
- Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die durch Nichtbeachten der Bedienungsanleitung bzw. unsachgemäßen Gebrauch oder durch ausgelaufene Batterien entstanden sind.
- Von der Garantie ausgenommen sind auch Transportschäden oder Schäden, die auf eine mangelhafte Verpackung zurückzuführen sind.

Bei **Problemen oder Fragen** wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice:

**VTech®** Electronics Europe GmbH

Kundenservice

Martinstr. 5

D-70794 Filderstadt

E-Mail: [info@vtech.de](mailto:info@vtech.de)

Hotline: 0180/500 10 64 (Mo-Fr von 8-12 Uhr; 0,14 €/Min.)

